


Світова Ліга Українських Політичних В'язнів, що об'єднує майже тисячу ще живих колишніх в'язнів нацистських концентраційних таборів і тюрем, висловлює щирю подяку Міжнародному Равенсбрюк-Комітетові та дирекції меморіяльного комплексу Равенсбрюк і сітки концтаборів Заксенхаузена за згоду поставити меморіяльну таблицю в пам'ять українських жертв Равенсбрюку. З різних причин не було тут будьякого меморіалу в пам'ять ув'язнених в Равенсбрюк українок, і довго ятрилася рана нездійснення нашої колективної повинності перед тими, які понесли страшну смерть або пройшли людське пекло задля любови до свого рідного українського народу і бажання захистити його від диявольських затій спільників Гітлера. Ряди нашої організації зменшуються все швидшим темпом, тому нам дуже радісно дожити дня, коли на місці, де знівечено стільких українських життів поставлено пропам'ятну таблицю, подібно як на цвинтарях ставлять пам'ятники в честь похованих там людей. Хай пам'ять українок, які стільки постраждали з рук нацистських катів вічно житиме не тільки серед їхніх земляків, але серед усіх, що приходять тут вклонитися жертвам гітлерівського терору!

За Управу Світової Ліги Українських Політв'язнів


Богдан Качор - Голова


Ігор Мірчук - секретар

СВІТОВА ЛІГА УКРАЇНСЬКИХ ПОЛІТИЧНИХ В'ЯЗНІВ

WORLD LEAGUE OF
UKRAINIAN POLITICAL
PRISONERS



LEAGUE MONDIAL DES
PRISONIERS POLITIQUES
UKRAINIENS

WLUP 43 St. Mark's Place New York, N.Y. 10003 USA Tel. (212) 544-0539 (212) 254 6473

Нью Йорк, 16 квітня 2011 року.

Dr. Annette Chalut

Präsidentin des Internationalen Ravensbrück-Komitees

Dr. Insa Eschebach

Leiterin der Mahn- und Gedenkstätte Ravensbrück/ Stiftung Brandenburgische Gedenkstätten

Шановні члени Міжнародного Равенсбрюк-Комітету та жалібні учасники відкриття меморіяльної таблиці в пам'ять українців, які загинули або понесли страшні муки, як в'язні нацистського концентраційного табору в Равенсбрюк!

Разом із багатьма іншими народами, Українці понесли величезні втрати з рук нацистських катів в час Другої Світової Війни. Особливо жорстокими були каторги, які понесли сотні тисяч дочок і синів українського народу в нацистських концентраційних таборах. Земля практично кожного із тих "млинів смерті" зрошена кров'ю українців, які посміли піднятися проти божевільних гітлерівських плянів для створення расистської "Тисячолітньої імперії".

Жіночий концтабір в Равенсбрюк служив місцем ув'язнення великої кількості українок. До їх числа входили і членкині українського протинацистського підпілля, що діяло і в Україні і навіть на території самої Німеччини. У Равенсбрюк пройшли ув'язнення десятки українських студенток та абсолювенток університетів, які студіювали під час війни у Західній Європі з причини, що німецький окупаційний режим позакривав майже всі вищі школи в Україні, мовляв "для українських 'унтерменшів' не потрібно більше чотирьох кляс шкільної науки". Зрозуміло, що для гітлерівських завойовників, подібно як і для ґеноцидних сталінських убивць, мозок української нації мусув бути знищений, якщо мав бути здійснений єхидний плян перетворити український народ в покірливих рабів нової імперіяльної машини. Імена багатьох замордованих та постраждалих українок вже внесено в "книгу пам'яті", включно з наймолодшим в'язнем Равенсбрюку - 18-місячною Зоєю, дочкою ув'язненої тут Дарії Гнатківської-Лебедь. Але ще чекає праця над збіркою імен многих інших українок. Сумління народу не дозволить припинити наші старання зібрати імена усіх українських в'язнів катівні Равенсбрюку.